



Embassy of Uruguay - Washington D. C.

TRADUCCIÓN NO OFICIAL

Quinta Reunión de la Comisión Conjunta de Comercio e Inversión
Washington, D.C.
Abril 3-4, 2006

Representantes del Gobierno de los Estados Unidos de América y del Gobierno de Uruguay se encontraron en Washington D.C. del 3 al 4 de abril 2006, para priorizar un Programa de Trabajo para el 2006 de la Comisión Conjunta de Comercio e Inversión ("Comisión").

El Director para América Latina del USTR de los Estados Unidos, Everett Eissenstat encabezó la delegación de los Estados Unidos, mientras que el Ministro de Industria, Energía y Minería del Uruguay, Jorge Lepra, encabezó la delegación Uruguaya.

Las discusiones durante las reuniones se enfocaron en áreas claves en distintos sectores tales como, telecomunicaciones, comercio electrónico, medidas sanitarias y fitosanitarias (SPS), Sistema Generalizado de Preferencias, textiles y propiedad intelectual.

Ambos Gobiernos acordaron consultar con el sector privado la posibilidad de promover el área de la Tecnología de Información en Uruguay, a través de una cooperación conjunta a nivel público y privado. Los Estados Unidos y Uruguay, también acordaron continuar a lo largo de este año los intercambios de opiniones sobre Derecho de Propiedad Intelectual. En el tema de los textiles, ambos Gobiernos acordaron impulsar a sus respectivas industrias para encontrarse próximamente a fin de discutir oportunidades del mercado bilateral, tomando en consideración que la actual Agenda de DOHA es el ámbito adecuado para las negociaciones tarifarias en este sector.

En el área de la Agricultura, los Gobiernos acordaron compartir información actualizada en relación con las prioridades en el ámbito Sanitario y Fitosanitario (SPS). Luego del intercambio de dicha información, ambas partes planean convocar próximamente una reunión del Comité Consultivo Agrícola Uruguay - EE.UU.

Ambas partes acordaron, asimismo, una reunión entre representantes oficiales del Ministerio de Ganadería Agricultura y Pesca del Uruguay y representantes del Grupo Lácteo de los Servicio de Relacionamiento Externo de Agricultura (FAS), Programa de importaciones y Políticas del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, para discutir los temas de administración de cuotas. Los Estados Unidos y Uruguay concordaron que la Agenda para el desarrollo de DOHA, es el mejor vehículo multilateral para discutir la reducción global de los aranceles agrícolas y el aumento de cuotas.

Establecida en el 2002, la Comisión se ha convertido en un mecanismo efectivo para ambos países a fin de trabajar en la profundización y ampliación de las relaciones comerciales y en la coordinación de áreas de mutuo interés, tal como fue logro alcanzado en las negociaciones del Tratado Bilateral de Inversiones EE.UU. - Uruguay.

Los Gobiernos de los Estados Unidos y Uruguay acordaron encontrarse en una próxima reunión de la Comisión antes de la finalización del presente año.